



P O L S K I Z W I Ą Z E K Ż E G L A R S K I

## KARTA REJSU

### INFORMACJE O KAPITANIE

Imię i nazwisko: ..... stop. żegl./mot. i nr pat.: .....

tel.: ..... adres e-mail: .....

### INFORMACJE O JACHCIE

Nr rej.: ..... nazwa jachtu: ..... Lc= ..... [m]

port macierzysty: ..... moc silnika: ..... [kW]

### INFORMACJE O REJSIE

Wpisu dokonano na podstawie dziennika jachtowego\*, nr pływani .....

Port zaokrętowania:	Data:	Pływowo: TAK / NIE
Port wyokrętowania:	Data:	Pływowo: TAK / NIE
Odwiedzone porty: .....		
.....		
.....		
W tym liczba portów pływowych:		Liczba dni rejsu:

GODZINY ŻEGLUGI				GODZINY POSTOJU	PRZEBYTO MIL MORSKICH
razem (pod żaglami i na silniku)	pod żaglami	na silniku	po wodach pływowych	w portach i na kotwicy	

### INFORMACJE O ZAŁODZE

Lp.	Imię i nazwisko	stopień żegl./mot.	funkcja na jachcie

Lp.	Imię i nazwisko	stopień żegl./mot.	funkcja na jachcie

### UWAGI KAPITANA

.....  
.....  
.....

.....  
miejsowość, data

.....  
podpis kapitana

### UWAGI ARMATORA/WŁAŚCICIELA JACHTU

.....  
.....  
.....

.....  
miejsowość, data

.....  
podpis armatora/właściciela jachtu

\* jeżeli był prowadzony



POLISH YACHTING ASSOCIATION

CAPTAIN'S CERTIFICATE OF PASSAGE

**INFORMATION ABOUT CAPTAIN**

Name & surname: \_\_\_\_\_ cert. of sailing/motor competency, No.: \_\_\_\_\_  
phone: \_\_\_\_\_ email: \_\_\_\_\_

**YACHT'S INFORMATION**

Reg. No.: \_\_\_\_\_ name of yacht: \_\_\_\_\_ LOA: \_\_\_\_\_ [m]  
home port: \_\_\_\_\_ Engine power: \_\_\_\_\_ [kW]

**CRUISE INFORMATION**

Based on Vessel Log Book\*, voyage No: \_\_\_\_\_

Port of embarkation: _____	Date: _____	Tidal port: YES / NO
Port of disembarkation: _____	Date: _____	Tidal port: YES / NO
Visited ports: _____ _____ _____		
Number of tidal ports: _____	Number of cruise days: _____	

NUMBER OF HOURS UNDERWAY				NUMBER OF MOORING HOURS	TRIP NM
total (sails & engine)	under sails	using engine	on tidal waters	in harbours, on anchor	

**INFORMATION ABOUT CREW**

No.	Name & surname	certificate	rank

No.	Name & surname	certificate	rank

**CAPTAIN'S COMMENTS**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ *place and date*

\_\_\_\_\_ *captain's signature*

**OWNER'S COMMENTS**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ *place and date*

\_\_\_\_\_ *owner's signature*

\* if concerns